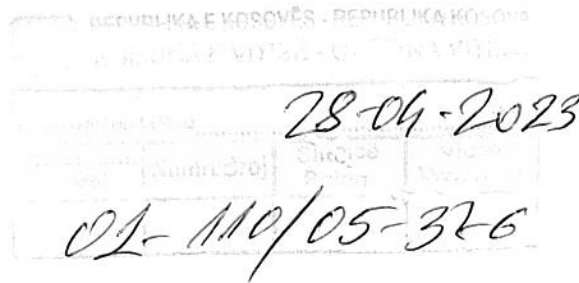




Republika e Kosovës
Republika Kosova
Republic of Kosovo



Komuna e Vitisë
Opstina Vitina
Municipality Viti/na

Në bazë të nenit 12, pika d, të Ligjit për Vetëqeverisje Lokale Nr.03/L-40 (Gazeta Zyrtare e Kuvendit të Republikës së Kosovës Nr.28/2008), bazuar në neni 18 të Ligjit Nr.04/L-010 për Bashkëpunim Ndërkomunal, bazuar në nenin 6 të Rregullores për Procedurat e Bashkëpunimit Ndërkombëtarë Nr. 0208-1334, e datës 18.12.2012, nenit 36, shkronja d të Statutit të Komunës së Vitisë 01 Nr. 013/491, të datës 21.04.2011, Kuvendi i Komunës së Vitisë, në mbledhjen e mbajtur më datën 27.04.2023, merr këtë:

VENDIM

për miratimin e marrëveshjes së binjakëzimit mes Komunës së Vitisë dhe Komunës së Kirchhain – Gjermani

Neni 1

Me këtë, Kuvendi i Komunës së Vitisë miraton vendimin për marrëveshjen e binjakëzimit mes Komunës së Vitisë dhe Komunës së Kirchhain – Gjermani.

Neni 2

Në kuadër të marrëveshjes së cekur në neni 1 të këtij vendimi do të themelohet bashkëpunimi në fushat e përcaktuara në marrëveshjen e arritur në mese të dy palëve.

Neni 3

Pjesë përbërëse e këtij vendimi është Marrëveshja për Binjakëzimin mes Komunës së Vitisë dhe Komunës së Kirchhain me Nr.02-035/02-309, e datës 12.04.2023.

Neni 4

Për zbatimin e këtij vendimi do të kujdeset kryetari i Komunës së Vitisë.

Neni 5

Ky vendim hynë në fuqi 15 ditë pas regjistrimit në Zyrën e Protokollit të Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal, në kuptim të nenit 81 të Ligjit për Vetëqeverisje Lokale Nr.03/L-40 (Gazeta Zyrtare e Kuvendit të Republikës së Kosovës Nr.28/2008), nenit 8 lidhur me neni 9 të Rregullores Nr.10/2019 për procedurat e hartimi dhe publikimi të akteve të Komunave dhe pas publikimit në web faqen e Komunës së Vitisë.

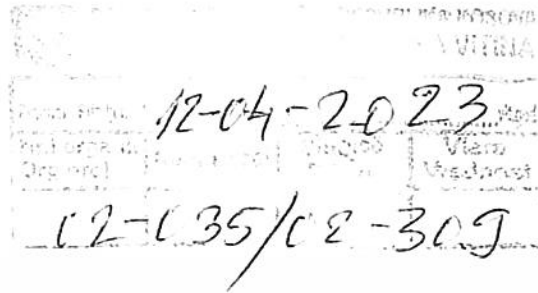
Vendimi u dorëzohet:

1. Zyrës së Kryetarit;
2. MAPL-së; dhe
3. Arkivit.

KUVENDI I KOMUNËS SË VITISË
KRYESUESI

Bekim Azizi





Komuna e Vitisë
Opstina Vitina
Municipality of Viti/na

Në bazë të nenit 58 paragrafi 1 të Ligjit mbi Vetëqeverisjen Lokale Nr.03L-040(Gazeta Zyrtare e Kuvendit të Republikës së Kosovës Nr.28/2008, bazuar në neni 18 të Ligjit për Nr.04/L-010 për bashkëpunim ndërkomunal, bazuar në vendimin për bashkëpunim ndërkombëtar të qëndrueshëm me komunën e Kirrhainit vendimin me nr. 01-110/05-96 i datës 01-02-2019, vendimin për miratimin e nismës së Kryetarit të Komunës së Vitisë për nxitjen e bashkëpunimi ndërkombëtar me Komunën e Kirrhainit –Gjerman, vendimin me nr. 01-110/05-210 i datës 04.03.2019, vendimin për autorizimin e Kryetarit të Komunës së Vitisë për nxitjen e bashkëpunimi ndërkombëtar me komunën e Kirrhainit, vendimi me nr. 01-110/05-209 i datës 04.03.2019, lidhur me nenin 50 shkronja I të statutit të Komunës së Vitisë Nr.01-013/491 të datës 21.04.2011, Kryetari i Komunës së Vitisë dhe Kryetari i komunës së Kirrhainit-Gjermani miratuan këtë;

MARRVESHJE E BINJAKZIMIT KOMUNA E VITISË ME KOMUNENË E KIRRHAIN – GJERMANI

Neni 1 Qëllimi

Marrëveshja e binjakzimit të komunës së Vitisë me komunën e Kirrhain ka për qëllim bashkëpunimin ndërkombëtar të qëndrueshëm ndërmjet Komunës së Vitisë dhe Komunës së Kirrhain-Gjermani të cilat janë në fushën e partneritetit të qëndrueshme në kuadër të agjendës së OKB-së për vitin 2020-2030.

Neni 2

Lënda e marrëveshjes

Në kuadër të këtij bashkëpunimi ndërkombëtar, do të realizohen objektivat e parapara në kuadër të Agjendës 2020-2030 në përmbushjen e 17 objektivave të zhvillimit zhvillim të qëndrueshëm (SDG's).

Neni 3

Fushat e bashkëpunimit

Me këtë marrëveshje komunat zotohen se do të bashkëpunojnë në fushat:

- a) Hulumtimi, inicimi dhe zbatimi i projekteve të përbashkëta në zhvillimi ekonomik
- b) Hulumtimi, inicimi dhe zbatimi i projekteve të përbashkëta në mjedisin dhe mbrojtjen e mjedisit
- c) Shkëmbimi i përvojave në fushën e zhvillimit të bujqësisë
- d) Menaxhimi i mbeturinave, menaxhimi dhe mbrojtja nga përmytjet
- e) Fusha të tjera që janë në interes të qytetarëve të të dyve komunat përkatëse.

Neni 4

Të drejtat dhe detyrimet e palëve të përfshira në marrëveshje

Palët deklarojnë se kanë lexuar me kujdes dhe e kuptojnë në tërësi marrëveshjen e binjakëzimit dhe pajtohen që pa rezervë t'i pranojnë obligimet që dalin nga kjo marrëveshje.

Neni 5

Detyrimet të tjera

Palët do të marrin masa e nevojshme për të realizuar veprimtarin në të gjitha fazat e realizimit të kësaj marrëveshje dhe nënshkrimin e akteve të tjera pasuese që dalin nga ky bashkëpunim i ndërsjellët në lidhje me bashkëpunimin Komunal Ndërkombëtar.

Neni 6

Dispozitat e përfundimtare

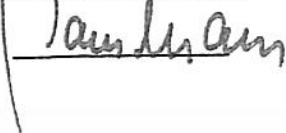
Kjo marrëveshje hyn fuqi në momentin e nënshkrimit të palëve, kjo marrëveshje mundet të plotësohet, ndryshohet dhe shkëputet me pëlqimin e ndërsjellët të tyre

Çdo mosmarrëveshje lidhur me interpretimin ose zbatimin e kësaj marrëveshje zgjidhet me mirëkuptimin mes palëve.

Kjo marrëveshje është i lidhur në gjashtë kopje identike prej të cilave secila palë e mbanë nga (3) kopje.

Kryetari i komunës se Kirchhain

z.Olaf Hausmann



Kryetari i komunës se Vitisë

z.Sokol Haliti



The stamp is circular and contains the following text: 'REPUBLIKA E KOSOVES' at the top, 'KOMUNA E VITISE' in the center, and 'OPSTINA VITIA' at the bottom. There is a central emblem and some smaller text around the perimeter.